

# تاریخ و فرهنگ و زبان‌های ایرانی در پژوهش‌های ایرانی فارم از ۵۰ شور

• سپرورد نصراللهزاده

- الف) واژه‌ی فارسی میانه‌ی *azda*: «پیغام» و واژه‌های مشابه‌اش
- ب) واژه‌ی فارسی میانه‌ی *ayāb*: «یا».
- ۳- پروانه پورشیریعت: «تاریخ‌های محلی خراسان و چگونگی استقرار اعراب».
- ۴- ۵- ابراهیم‌نژاد: شناخت بیماری‌های واگیردار در طب سنتی ایران در رساله‌ی «مفرق‌الهیضه و الوبا» از «میرزا محمد تقی شیرازی» (۱۸۷۳ - ۱۸۰۰ م.)
- ۵- ۶- ژان، پیر، دیگار؛ با هم کاری اصفرکریمی و م. ه. پاپلی بزدی: «بختیاری‌ها پس از ۲۰ سال».
- ۶- فیلیپ ژینیو و ک. مولر: مهرهای ساسانی (از مجموعه‌ی *Bon*) (Bonn).

## ● Studia Iranica Tome 27, 1998, Fasc. 1.

- مجله‌ی «پژوهش‌های ایرانی» «سالانه» منتشر می‌شود. از سال ۱۹۷۲ به شکل پیوسته با مدیریت «فیلیپ ژینیو» (۱۹۳۱) و «ژان اوین» (۱۹۹۸ - ۱۹۲۷) منتشر شده است.
- در این شماره مقاله‌های زیر آمده است:
- ۱- زندگانی نامه‌ی «ژان اوین» از موسسان این نشریه
  - ۲- فیلیپ هوسمه: «چند نکته درباره دو واژه ایرانی»

## ● Iran

### Journal of the British of Persian studies Vol. xxxvi - 1998

مجله‌ی «ایران» را موسسه‌ی بریتانیایی «پژوهش‌های ایرانی» به شکل سالانه منتشر می‌کند. اولین شماره‌ی آن در سال ۱۹۶۳ م منتشر شد. هدف این موسسه پژوهش در زمینه‌های فرهنگ ایرانی: باستان‌شناسی، تاریخ، هنر، ادبیات، زبان‌شناسی، مذهب و نزدیکی پژوهش‌گران ایرانی و بریتانیایی است. تکیه‌ی اساسی این موسسه بر گسترش تکنیک‌های باستان‌شناختی و حفاری باستان‌شناختی است. بنابراین اندیشه، به گسترش کتابخانه، انتشار کاوهانمدها همانند مجله‌ی «ایران» برگزاری سخنرانی و هم‌آیش و هم‌کاری با دانشگاه‌ها و موسسه‌های آموزشی در ایران در ارتباط مستقابل با دانشگاه‌های بریتانیا پرداخته است.

در این شماره مقاله‌های زیر آمده است:

- ۱- جان بردمن: مهرهای نمادها. اثر مهرهای آناطولی از دوره‌ی بازنگریسته‌ی ایران.
- ۲- دیوید فرانس: راه‌های آسیای صغیر. در (دوره‌ی) پیش و آغاز رومی. راه پارسی.
- ۳- جان کرتیس: تصویر یک گردنه از تخت جمشید.
- ۴- جورجینا هرمن و ک. کربان‌ساخاف و جان سیمسون: پروژه‌ی بین‌المللی مرو (Merv). گزارش مقدماتی از ع فصل (۱۹۹۷).
- ۵- م. مشیری: ادله‌ی نگارگری‌های ایرانی (بر سکه‌های ساسانی).
- ۶- تیرکیش خذانیازاف و لوك تیردول: گنجینه‌ی درهم‌های دوره‌ی آغازین اسلامی در مرو (Merv).
- ۷- استفن هیدمن: آمیختگی پول رایج دو منطقه در دوره‌ی آغازین اسلام. تاثیر بیزانس و ساسانیان بر گردش (پول) در سوریه‌ی بیزانسی و بین‌المللی شمالی.
- ۸- لیود ریدگتون: دیدگاه یک صوفی (عزیز نسفی) از شیطان.
- ۹- الیور تیرارد - کوله: جنگ و بازسازی. وضعیت ساختمان‌ها و بنای‌های تاریخی در هرات، افغانستان.
- ۱۰- سیمون دیگبی: بازسازی از اوایل زندگی «بابا سعید پلنگ پوش» و «بابا محمد مسافر» در «ولایت» پیش از اوردن «باباها» به هند.
- ۱۱- سر دیس رایت: مزارها و یادمان‌های بریتانیاییان در ایران.
- ۱۲- استفن گرنین: نگارش تاریخ معاصر ایران: نظری بر دیدگاهها و منابع.
- ۱۳- وستا سرخوش گرتیس و جان سیمسون: گزارش‌های باستان‌شناختی ایران.

## ● «چهار راه مذاهب»؛ یادواره‌ی فیلیپ ژینیو، به کوشش ریکا گیزلن

Au carrefour des religions. Melanges offerts à philip Gignoux. Recs orientales.vol.VII.Textes Reunis par Rika Gyselen. 1995.

«فیلیپ ژینیو» (متولد اول مارس - ۱۹۳۱، لیون، فرانسه) زبان‌شناس بر جسته‌ی زبان و خطاهای ایران باستان است. تخصص ویژه‌ی او درباره زبان و خط کتیبه‌های ساسانی است. او بیشترین پژوهش را در خواندن نوشته‌های مهرهای ساسانی کرده است. خاصی کار او و دیگران بر مهرهای ساسانی شناسایی نامهای خاص (onomastic) فراوان ایران ساسانی در کتاب ارزشمندش *Iranische* (personennamenbuch.Bd.II.wien.1986) است. مقاله‌های بسیار و چندین کتاب در زمینه‌ی فرهنگ و زبان ایران باستان دارد. از سال ۱۹۷۰ مدیر پخش‌های دین‌های ایران باستان در مدرسه‌ی عالی دانشگاه فرانسه است. نیز، مدیر نشریه‌ی پژوهش‌های ایرانی (Studies Iranica) (cahiers de studia) است. از سال ۱۹۷۸ ریس انجمن ایران‌شناسان اروپائی (Societes Iranologie Europaea) است. کتاب‌های مهم او عبارت‌اند از:

واژه‌نامه‌ی کتیبه‌های پهلوی و پارتی (۱۹۷۲)، واژه‌نامه‌ی نامهای خاص ساسانی در کتیبه‌های فارسی میانه (وین، ۱۹۸۶)، اردویارازنامه (۱۹۸۴)، گزیده‌های زادسپرم با هم‌کاری احمد تفضلی، مجموعه‌ی مهرهای ساسانی و ...

- رونالد ام‌ریک، کتاب‌های ختنی
- رونالد ام‌ریک، *Suvarnabásottamasutra* در مجموعه‌ی «سنت پطرزبورگ».
- ریچارد. ن. فرای، سرنوشت زرتشتیان در ایران شرقی.
- گزاردو نیولی، وام واژه‌های ایرانی ناشناخته در زبان ارامی تا به امروز.
- فرانث کرن، هجر و سیارگان در هندوکش مرکزی: مقاله‌ای در تفسیر نقاشی «دختر نوشیروان» (در افغانستان).
- ریکا گیزلن، مهرهای مقان در زمان ساسانیان.
- ژان کلنژ، آیا روحی جسمانی هست؟
- فیروز. م. کوتول، دخمه‌ی پارسی: تاریخ و وقف آن.
- فیلیپ کرین بروشک، مقدمه‌ی دادستان دینیگ.
- ژیلبر لازار، رباعی‌های کفرآمیز عمر خیام
- پیر لکوک: چشم‌انداز سیاست مذهبی گنومات معن

# هنر و باستان‌شناسی ایوان باستان

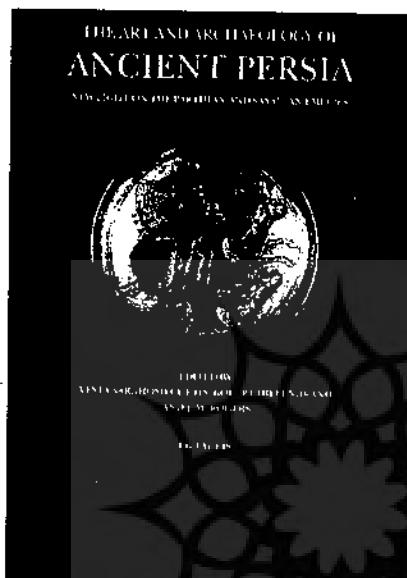
پرتوی نو بر امپراتوری پارتی و ساسانی

The Art and Archaeology of Ancient Persia,  
New Light on the Parthian and Sasanian Empires.

eds: Vesta Sarkhosh Curtis, Robert Hillenbrand

and J. M. Rogers.

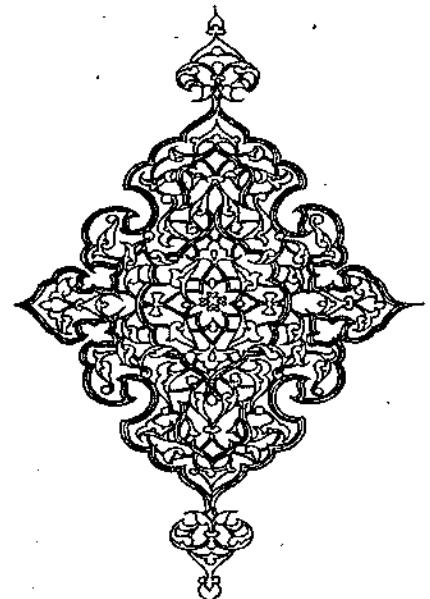
London, New York, I. B. Tauris, 1998



ما يکل زوف: بازتاب‌های [معماری] هخامنشی /  
تحت جمیعتید در معماری ساسانی:  
ای ساسانیان تلاش در بازآفرینی [معماری]  
امپراتوری هخامنشی داشته‌اند؟  
ا. اینتورتری: پژوهش جدید باستان‌شناسی در  
نسای باستان، ۹۱ - ۱۹۰ م.  
آ. ب. نیکتن: سکه‌های دوره آغازین پارتی در مرو!  
و. سریانیدی: نشانه‌های فرهنگ پارتی در  
گورستان تیله‌تپه (افغانستان).  
آ. بادر. و. کایوف، ج. کوئینکو: اندیشه‌های پارتیان  
از پادشاهی بر اساس [تفصیل] مهرهای مرزا  
جوچیتا هرمن: شاپور اول در شرق؛ بر اساس  
تصاویر نقش بر جسته‌های پیروزی اش؛  
هیرتون فون گال: بازنمایی ملل خارجی بر نقش  
بر جسته بیشاپور، مشکل پیکرشناختی و تاریخی؛  
شاپور شهیاری: پژوهش‌هایی در چهونگاری  
ساسانی: ۳ - برم دلک: نمادگرایی گل‌های پیشکشی  
(تفسیری از نقش بر جسته بهرام دوم در برم دلک  
است).  
پ. آ. هارپر: ظروف نقره ساسانی، دستاوردهای  
تازه.  
دیتریش هوفر: «اتشدان / محراب‌های آتش» و  
استودان‌ها. □

« مؤسسه بریتانیایی پژوهش‌های ایرانی » (The British Institute of Persian Studies) همایش درباره هنر و باستان‌شناسی ایران باستان، در روزهای ۲۳ تا ۲۵ مارس ۱۹۹۲، در لندن برگزار شد. در این همایش، پژوهش‌گران بسیاری دیدگاه‌هایی شان را درباره هنر و باستان‌شناسی ایران ارائه کردند. در این همایش، بیشترین تاکید بر دوره پارت و ساسانی بود، و تاثیر هنر و معماری این دوره از قرن سوم ق. م تا قرن ۷ م، بر دوره اسلامی بررسی شد. هنر پارت و ساسانی پر هنر و فرهنگ دوره آغازین اسلامی، نفوذ‌های فراوانی داشته است، نیز، این میراث تا دوره معاصر، قاجاریه، تداوم داشته است، به عنوان مثال، معماری سنتی مسجد است که از معماری پارت و ساسانی اقتباس شده است. از مجموع سخنرانی‌های انجام شده، ۲۳ مقاله برای کتاب حاضر انتخاب شده است. نیز، موزه بریتانیا و مدرسه پژوهش‌های شرقی و افریقایی، سالن‌های سخنرانی برای این همایش در اختیار گذاشتند. نماینده رسمی ایران از وزارت امور خارجه، دکتر محمد بروجردی بود.

فهرست مطالب کتاب یاد شده به قرار زیر است:  
دیباچه از: وستا سرخوش کرتیس  
پیشگفتار یک: رابرт، هیلین براند  
پیشگفتار دوم: ج. م. روجرز



- اسدالله سورن ملیکیان - شیروانی، «رکاب»: کشتی (= کاسه‌ی) شراب چندپهلو» از زمان ساسانیان تا صفویان.
- آستونیو پاتانیو، کیهان‌نگاری ایرانی ۱، سه (پایه‌ی) آسمان در سنت زردشتی و پس‌زمینه‌ی میان روشن (آن) - آیان: سه طرح (از اورشلیم): اورشلیم قرن ۱۲ م از نگاه سه زایر (مسلمان، یهودی، مسیحی).
- جیمز راشل، تاثیر متقابل ارمنی - ایرانی بر یک دیگر در دوره‌ی میانه.
- ساتول شاکد، مهرنگاری یهودی ساسانی - نیکلاس سیمز ویلیامز، متن سعدی از «سرود خدای روشنایی».
- پرادس، اکثر شروو: عناصر ایرانی در مانوی: نگرشی تطبیقی بر اساس شاهراه‌ها. ایرانی - مانوی ۱.
- ورنر زوندرمان: تمثیل از بازار کاتان دارنده‌ی گنجینه (= سنگ‌های قیمتی در متن سعدی مانوی)
- احمد تنفسی: فصلی از رینکرد درباره «نظمیان».

